

II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 11 päivänä lokakuuta 1996,

Uruguaysta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden erityisten tuonti-
edellytysten vahvistamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(96/606/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY⁽¹⁾ sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 95/71/EY⁽²⁾, ja erityisesti sen 11 artiklan, edellytysten noudattamisesta;

sekä katsoo, että

komission asiantuntijaryhmä kävi Uruguayssa varmistukseen yhteisöön tarkoitettujen kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetysolosuhteista;

Uruguayn lainsäädännön kalastustuotteiden terveystarkastuksia ja valvontaa koskevia säännöksiä voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja säännöksiä vastaavina;

Uruguayn "Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca — Instituto Nacional de Pesca (INAPE)" pystyy tarkastamaan tehokkaasti voimassa olevan lainsäädännön soveltamista;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen todistuksien toimittamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt sisältävät määritelmät todistuksen

mallista, kielestä tai kielistä, joilla mainittu todistus laaditaan, ja allekirjoitusoikeuksista;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaisesti on tärkeää varustaa kalastustuotteiden pakkaukset merkinnällä, joka käsittää kolmannen maan nimen ja alkuperälaitoksen hyväksyntänumeron;

direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti on tärkeää laatia luettelo hyväksytyistä laitoksista; tämä luettelo on laadittava INAPE:n komissiolle toimittaman tiedonannon perusteella; tämän vuoksi INAPE:n on varmistuttava direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdassa tätä varten annettujen säännösten noudattamisesta;

INAPE on antanut viralliset vakuudet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevassa V luvussa annettujen sääntöjen ja mainitussa direktiivissä säädettyjä laitosten hyväksyntää koskevia vaatimuksia vastaavien vaatimusten noudattamisesta ja

tässä päätöksessä määrätyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

"Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca — Instituto Nacional de Pesca (INAPE)" on se toimivaltainen viranomaisena, joka tarkastaa ja varmentaa Uruguayssa kalastus- ja vesiviljelytuotteiden vastaavuuden direktiivin 91/493/ETY vaatimusten kanssa.

⁽¹⁾ EYVL N:o L 268, 24.9.1991, s. 15

⁽²⁾ EYVL N:o L 332, 30.12.1995, s. 40

2 artikla

Uruguaysta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden on vastattava seuraavia vaatimuksia:

1. Kunkin lähetyksen mukana on oltava alkuperäinen numeroitu yhdelle arkille laadittu terveystodistus, jonka malli on liitteessä A, asianmukaisesti täytettynä, päivätynä ja allekirjoitettuna.
2. Tuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä B olevassa luettelossa mainituista hyväksytyistä laitoksista.
3. Lukuun ottamatta säilykkeiden valmistukseen tarkoitettuja pakkaamattomia pakastettuja kalastustuotteita, kussakin pakkauksessa on oltava lähtemättömästi merkittynä sana "Uruguay" ja alkuperälaitoksen hyväksyntänumero.

3 artikla

1. Edellä 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitettu terveystodistus on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa tarkastus tapahtuu.
2. Todistuksessa on oltava INAPE:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä INAPEN:n virallinen

leima merkittyinä eri värillä kuin muut todistuksessa olevat merkinnät.

4 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 1996.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 11 päivänä lokakuuta 1996.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen

LIITE A

TERVEYSTODISTUS

Uruguaysta peräisin olevia Euroopan yhteisöön tarkoitettuja kalastus/vesiviljelytuotteita, lukuun ottamatta eri muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita, koskeva terveystodistus

Viitenumero:

Lähetäjämaa: URUGUAY

Toimivaltainen viranomainen: "MINISTERIO DE GANADARÍA, AGRICULTURA Y PESCA — INSTITUTO NACIONAL DE PESCA (INAPE)"

I. Kalastustuotteiden tunnistaminen

Kalastus/vesiviljelytuotteen (1) kuvaus:

— Lajit (tieteelliset nimet):

— Tarjontamuoto (2) ja käsittelyn luonne:

(Mahdollinen) koodinumero:

Pakkauksen luonne:

Pakkausyksikköjen lukumäärä:

Nettopaino:

Vaadittu varastointi- ja kuljetuslämpötila:

II. Kalastustuotteiden alkuperä

INAPE:n EY:öön suuntautuvaan vientiin hyväksymän laitoksen (hyväksymien laitosten) nimi (nimet) ja virallinen hyväksyntänumero (viralliset hyväksyntänumerot):

.....

III. Kalastustuotteiden määräpaikka

Kalastustuotteet/vesiviljelytuotteet (1) lähetetään:

..... (mistä)

(Lähetyspaikka)

..... (minne)

(Määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä:

Lähetäjän nimi ja osoite:

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite:

.....

.....

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Eläviä, jäädytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilykkeenä, jne.

IV. Terveystodistus

— Virallinen tarkastaja todistaa, että edellä kuvatut kalastus- tai vesiviljelytuotteet:

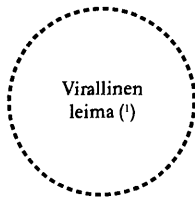
1. on pyydetty ja niitä on käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;
2. on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmisteltu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu tai varastoitu hygienisesti noudattaen direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia;
3. niille on suoritettu terveystarkastus direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti;
4. on pakattu, tunnistettu, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;
5. eivät ole lähtöisin myrkyllisistä lajeista eivätkä sisällä biotoksiineja;
6. ovat direktiivissä 91/493/ETY ja sen soveltamista koskevissa päätöksissä tietyille kalastustuoteryhmille vahvistettujen aistinvaraisia ominaisuuksia ja loisia koskevien vaatimusten sekä kemiallisten ja mikrobiologisten vaatimusten mukaisia.

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja ilmoittaa tutustuneensa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY säännöksiin.

Tehty:ssa päivänä kuuta 19

(Paikka)

(Päivämäärä)



Virallinen
leima (!)

.....
(Virallisen tarkastajan allekirjoitus) (!)

.....
(Nimenselvennys ja allekirjoittajan virka-asema) (!)

(!) Leima ja allekirjoitus on tehtävä eri värillä kuin muut todistuksen merkinnät.

LIITE B

1. Luettelo hyväksytyistä laitoksista

Hyväksynnän numero	Laitos	Osoite	Hyväksymisen viimeinen voimassaolopäivä
C-02	INDUSTRIAL SERRANA SA	SOLÍS MATAOJO	31.3.1997
C-04	FRIPUR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997
C-12	COMPAÑÍA COMERCIAL GRECO-URUGUAYA	LA PALOMA	31.3.1997
C-22	PESCAMAR SA	MONTEVIDEO	31.3.1997
C-26	CLAIN SA	MONTEVIDEO	31.3.1997

2. Luettelo hyväksytyistä uivista jalostamoista

Hyväksynnän numero	Aluksen nimi	Varustamon nimi ja osoite	Hyväksymisen viimeinen voimassaolopäivä
CA-22	RIO SOLÍS	BELNOVA SA	31.3.1997